**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 79 (1953)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sécurité d'exploitation par les

### **Moteurs Oerlikon**

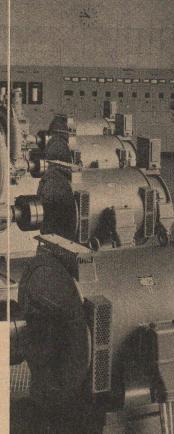
Nous étudions tous vos problèmes d'entraînement et fournissons pour tout but le moteur le mieux adapté avec accessoires



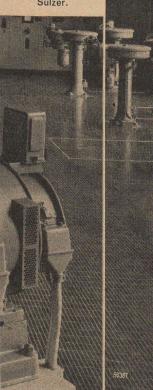




Bureau de Lausanne : Av. J.-J. Mercier 7 Tél. 22 35 51

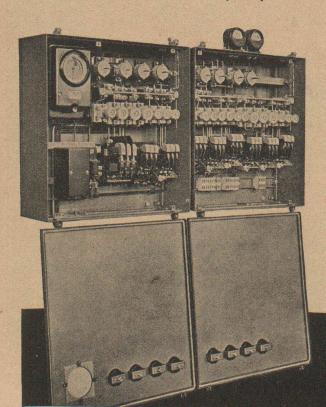


Installation de pompage Schönau à Berne, 4 moteurs à bagues Oerlikon, 320 CV, accouplés avec pompes centrifuges Sulzer.



# CMC vous évite

perte de temps, peine et difficultés



## CMC

les coffrets de distribution normalisés pour montage apparent, livrables également en exécution étanche à la poussière et aux projections d'eau et pour montage encastré. Ces coffrets sont équipés, au gré du client, sur la base d'un

schéma de principe ou d'une description sommaire accompagnant la demande d'offre.

Ils sont caractérisés par une présentation impeccable, une disposition intérieure judicieuse et pratique; tous les appareils étant fixés sur un châssis et reliés par un câblage soigné et clairement disposé.

Le châssis peut aisément être extrait du coffret pour l'introduction des lignes d'arrivée et de départ.

L'agrandissement ultérieur des distribution CMC est facilement réalisable par juxtaposition d'un ou de plusieurs coffrets

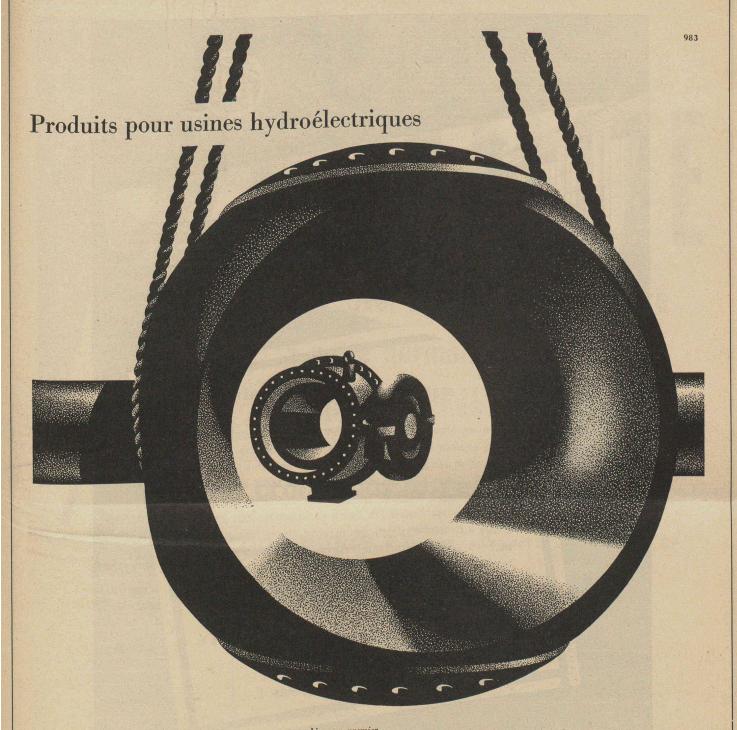
TEL. 053 56131

## **CHARLES MAIER & CIE** Fabrique dappareils électriques et d'installations de distribution

SCHAFFHOUSE

BUREAU LAUSANNE TELEPHONE 021 22 72 22



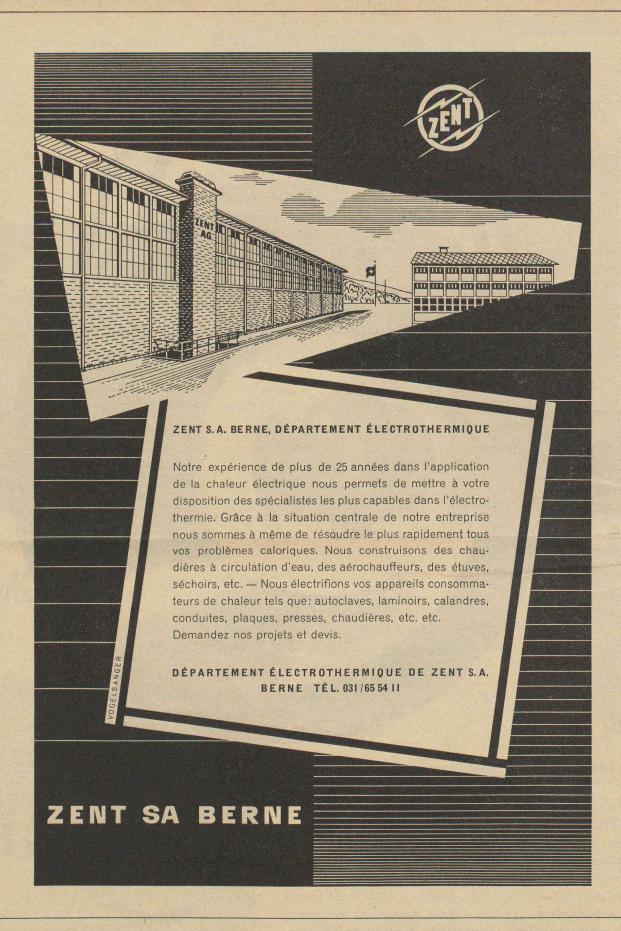


Vannes à obturateur rotatif comme organe d'obturation pour turbine; au premier plan l'obturateur sphérique.

Installations complètes de barrages, grues et mécanismes de levage; vannes d'écluses et de canaux; dégrilleurs; organes d'obturation pour conduites forcées, organes automatiques de sécurité en cas de rupture de conduites, organes d'obturation pour vidange de fonds, vannes à obturateur rotatif avec commande par pistons cintrés, vannes à tiroir annulaire, vannes-papillons, robinetterie pour haute pression, tuyauteries pour installations de refroidissement par eau ou par huile; funiculaires et téléfériques pour le transport de personnes et marchandises; machines de chantiers pour la construction de barrages.

## DE ROLL

Société des Usines de Louis de Roll S.A.-Usines à Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Olten, Berne (Suisse)



BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Luisse: Dériaz, Kirker & Cie

KOELLA

# SIKALITE

le nouvel hydrofuge en poudre à prise normale, pour tous crépis étanches

• ne craint pas le gel : stockage facile même en hiver

• économique : dosage seulement 2 % du poids du CP

• et pratique : livré en sachets de 1 kg

Dosage:

1 sachet de 1 kg. par sac CP

peut aussi être livré en fûts si désiré

Applications:

tous enduits et chapes étanches dans le génie civil et le bâtiment; crépis de façades résistant aux intempéries et aux efflorescences

## GASPARD WINKLER & Cie

FABRIQUE DE PRODUITS POUR LA CONSTRUCTION A ZURICH-ALTSTETTEN

Bureau technique : E. PAILLEX, ing. E.P.F., LAUSANNE, Case-Ville — Téléphone 26 08 13





SPRECHER & SCHUH S.A. AARAU

